

Věc C-503/09

Lucy Stewart

v.

Secretary of State for Work and Pensions

[žádost o rozhodnutí o předběžné otázce
podaná Upper Tribunal (Administrative Appeals Chamber)]

„Sociální zabezpečení – Nařízení (EHS) č. 1408/71 – Články 4, 10 a 10a –
Krátkodobá dávka při pracovní neschopnosti pro mladistvé se zdravotním
postižením – Dávka v nemoci nebo dávka v invaliditě – Podmínky bydliště,
skutečného pobytu v okamžiku podání žádosti a předchozího skutečného pobytu –
Občanství Unie – Proporcionalita“

Stanovisko generálního advokáta P. Cruz Villalóna přednesené dne 17. března 2011	I - 6499
Rozsudek Soudního dvora (druhého senátu) ze dne 21. července 2011	I - 6523

Shrnutí rozsudku

1. *Sociální zabezpečení migrujících pracovníků – Unijní právní úprava – Věcná působnost –
Krátkodobá dávka při pracovní neschopnosti pro mladistvé se zdravotním postižením –
Zařazení mezi dávky v invaliditě, a nikoli mezi dávky v nemoci
[Nařízení Rady č. 1408/71, čl. 4 odst. 1 písm. b)]*

2. *Sociální zabezpečení migrujících pracovníků – Dávky – Ustanovení o bydlišti – Zrušení – Podmínka bydliště stanovená pro přiznání krátkodobé dávky při pracovní neschopnosti pro mladistvé se zdravotním postižením*
(Nařízení Rady č. 1408/71, čl. 10 odst. 1 první pododstavec)
3. *Občanství Evropské unie – Právo na volný pohyb a pobyt na území členských států – Sociální výhody – Krátkodobá dávka při pracovní neschopnosti pro mladistvé se zdravotním postižením*
(Článek 21 odst. 1 SFEU)

1. Krátkodobá dávka při pracovní neschopnosti pro mladistvé se zdravotním postižením je dávkou v invaliditě ve smyslu čl. 4 odst. 1 písm. b) nařízení č. 1408/71, ve znění pozměněném a aktualizovaném nařízením č. 118/97, ve znění nařízení č. 647/2005, je-li nesporné, že ke dni podání žádosti žadatel trpí trvalým nebo dlouhodobým zdravotním postižením. V takové situaci se tato dávka přímo vztahuje k riziku invalidity uvedenému ve zmíněném ustanovení.

(viz body 53–54, výrok 1)
 2. Článek 10 odst. 1 první pododstavec nařízení č. 1408/71, ve znění pozměněném a aktualizovaném nařízením č. 118/97, ve znění nařízení č. 647/2005, brání tomu, aby členský stát stanovil pro přiznání krátkodobé dávky při pracovní neschopnosti pro mladistvé se zdravotním postižením, považované za dávku v invaliditě,

(viz body 104, 109–110, výrok 2)
- podmínku obvyklého bydliště žadatele na svém území.

(viz bod 70, výrok 2)
3. Článek 21 odst. 1 SFEU brání tomu, aby členský stát stanovil pro přiznání krátkodobé dávky při pracovní neschopnosti pro mladistvé se zdravotním postižením:
 - podmínku předchozího skutečného pobytu žadatele na svém území, s vyloučením veškerých ostatních prvků, jež umožňují prokázat existenci skutečného pouta mezi žadatelem a tímto členským státem, a
 - podmínku skutečného pobytu žadatele na svém území v okamžiku podání žádosti.
- (viz body 104, 109–110, výrok 2)